

Psa

Chapter 20

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

1
יְשׁוּבָה־עֲלֵי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי
être-élevé détresse au-jour l'Éternel répondre à-David psalme à-au-chef-de-musique
[H7682](#) [H3117](#) [H3068](#) [H1732](#) [H4210](#) [H5329](#)
וְשֵׁם יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי
Jacob Dieu nom
[H3290](#) [H0430](#) [H8034](#)

Au chef de musique. Psalme de David.

2
יְשׁוּבָה־עֲלֵי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי
soutenir et-de-Sion de-sainteté aide il-enverra
[H5582](#) [H6726](#) [H6944](#) [H5828](#) [H7971](#)

Que l'Éternel te réponde au jour de la détresse ! Que le nom du Dieu de Jacob te protège !

3
יְשׁוּבָה־עֲלֵי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי
Sélah gras et-holocauste de-offrande tout il-se-souviendra
[H5542](#) [H1878](#) [H4503](#) [H3605](#) [H2142](#)

Que du sanctuaire il envoie ton secours, et que de Sion il te soutienne !

4
יְשׁוּבָה־עֲלֵי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי
remplir conseil et-tout comme-cœur (*) il-donnera
[H4390](#) [H6098](#) [H3605](#) [H3824](#) [H5414](#)

Qu'il se souvienne de toutes tes offrandes, et qu'il accepte ton holocauste ! Sélah.

5
יְשׁוּבָה־עֲלֵי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי
tout l'Éternel remplir drapeau notre-Dieu et-dans-nom dans-ton-salut pousser-des-cris
[H3605](#) [H3068](#) [H4390](#) [H0430](#) [H8034](#) [H3444](#)
מִשְׁאֵלֹתֶיךָ
de-désir
[H4862](#)

Qu'il te donne selon ton cœur, et qu'il accomplisse tous tes conseils !

6
יְשׁוּבָה־עֲלֵי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי
de-mon-nom répondre de-oïnt l'Éternel le-sauver car connaître maintenant
[H8064](#) [H4899](#) [H3068](#) [H3467](#) [H3045](#) [H6258](#)
יְשׁוּבָה־עֲלֵי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי יְהוָה יִשְׁמְרֵנִי
sa-droite sauver dans-puissance sa-sainteté
[H3225](#) [H3468](#) [H1369](#) [H6944](#)

Nous triompherons dans ton salut, et nous élèverons nos bannières au nom de notre Dieu. Que l'Éternel accomplisse toutes tes demandes !

אֱלֹהֵינוּ	יְהוָה	בְּשֵׁם־	וְאֵנָּחֵנוּ	בְּסוּסִים	וְאֵלֶּה	בְּרֶכֶב	אֵלֶּה	7
notre-Dieu	l'Éternel	dans-nom	et-nous	dans-cheval	et-ceux-ci	dans-char	ceux-ci	
H0430	H3068	H8034	H0587		H0428	H7393	H0428	

נִזְכֵּיר:
se-souvenir
[H2142](#)

Maintenant je sais que l'Éternel sauve son oint ; il lui répondra des cieux de sa sainteté, par les actes puissants du salut de sa droite.

וְנִתְעוֹדָד:	קָמוּנוּ	וְאֵנָּחֵנוּ	וְנָפְלוּ	כְּרָעוּ	הֵמָּה	8
et-témoigner	se-lever	et-nous	et-tomber	comme-s'incliner	ils	
		H0587	H5307	H3766	H1992	

Ceux-ci font gloire de [leurs] chars, et ceux-là de [leurs] chevaux, mais nous, du nom de l'Éternel, notre Dieu.

קִרְאֵנוּ:	כִּיּוֹם־	יַעֲנֵנוּ	מֶלֶךְ	הוֹשִׁיעָה	יְהוָה	9
appeler	au-jour	répondre	le-roi	le-sauver	l'Éternel	
H7121	H3117		H4428	H3467	H3068	

Ceux-là se courbent et tombent ; mais nous nous relevons et nous tenons debout.